

Kalotaszentkirály Község Híradója

Európai tavasz Primăvară Europeană

Köszöntöm a Községi Krónika tavaszi számának olvasóit. Új tavasz köszöntött ránk, amely különb az eddigieknél, hisz régi álmunk teljesült be azzal, hogy Románia 2007. január 1-jétől teljes jogú tagja - immár nemcsak földrajzilag - az öreg kontinensnek, Európának.

A megújuló természettel együtt az embernek is új tervei születnek, melyeket teljes lendülettel próbál megvalósítani. Álmunknak hamar véget vetett annak a gondolata, hogy sok munka vár még ránk, míg a fejlett nyugat országainak nyomdokaiba léphetünk. A román törvényhozás és az Unió törvényeinek egybehangolása, a jogharmonizáció olyan megoldásra váró probléma, melynek lesznek nyertesei és vesztesei is.

Az európai csatlakozással kiszélesednek a pályázási lehetőségek, melyeket képességeink szerint ki kell használnunk. Kívánom, hogy mindenki élni tudjon e lehetőségekkel, de ne feledjük: cserébe szigorú feltételeket kell betartanunk.

A lap hasábjain beszámolunk a községben zajló eseményekről, munkálatokról, fontos tudnivalókról, betekintést nyerhetnek: az iskola, a polgármesteri hivatal, a rendőrség, az orvosi rendelő tevékenységébe, állatorvosi teendőkről, tudnivalókról. Fontos helyet foglalnak el továbbra is a kulturális, az irodalmi, a sportesemények, hiszen továbbra is szervezői, társszervezői, támogatói szeretnénk lenni e rendezvényeknek.

Lapunkban beszámolunk a 2006-os év költségvetéséről (kiadásokról és bevételekről), ezzel is átláthatóvá tesszük ügyintézésünket, a közpénzek felhasználását. Költségvetési beszámolóinkból kiderül, hogy milyen kevés az a pénzalap, amit saját jövedelmünkből sikerült összegyűjteni. A többiért bizony sokat kell harcolnunk, csapatmunkával elérnünk, hogy minél több támogatást szerezhessünk közösségünknek.

Itt szeretném megköszönni azoknak a lakosoknak, akik a falugyűléseken megtisztelték jelenlétünnkel, kérdéseket intéztek hozzánk, mi pedig szerény tudásunk szerint válaszoltunk azokra. Továbbra is nagyra értékeljük a községünk bármely lakosa részéről érkező építő jellegű kritikákat, jóindulatú hozzászólásokat, melyek segítik munkánkat. Észrevételeik megfogalmazásakor tartsák szem előtt a mindenki által ismert igazságot: csak az nem hibázik, aki nem dolgozik.

A 2007-es év is nagyon nehéznek ígérkezik, ugyanis tovább szeretnénk folytatni megkezdett munkálatainkat. Az egyes célok megvalósításának hosszadalmassága azzal magyarázható, hogy a pénzeket nehezen és apránként tudjuk megszerezni. A 2007-es év beruházásai a következők:

A venit din nou primăvara. Jurnalul Comunei apară prima dată în acest an. Odată cu sosirea primăverii fiecare om își fixează obiectivele, pe care le va încerca să realizeze îndeajunsul anului. Visul poporului român a devenit realitate începând cu data de 1 ianuarie 2007 prin faptul, că România a devenit membră a Uniunii Europene cu drepturi depline. Trecând peste euforia aderării, ne așteaptă o muncă foarte grea până când ne vom putea compara cu statele Vest Europene dezvoltate. Vom întâmpina greutăți în armonizarea legislației Uniunii cu cea internă. Sigur odată cu aderarea, vor fi câștigători dar și cei care vor pierde. Cu siguranță aderarea la Uniunea Europeană ne va aduce și posibilitatea de a obține fonduri să fie folosite la maxim posibil, dar în schimb se cer condiții stricte.

În cuprinsul Jurnalului Comunei avem de gând să vă informăm despre evenimentele lucrările, anunțurile importante, precum și momente din viața școlii, primăriei, poliției, cabinetului medical. Un loc important vor ocupa în continuare evenimentele culturale, literare, sportive, fiindcă dorim să fim organizatorii și cofinanțatorii acestora.

În acest număr vă informăm despre exercițiul bugetar al anului 2006, atât la partea venituri cât și la cheltuieli, asigurând transparența utilizării banilor publici. Din cifre rezultă, cât de puține sunt veniturile proprii, pentru restul



Kellemes ünnepeket

Sărbători ferice

❖ Folytatjuk a Kalotadámos -Jákótelke 124-es községi út kövezését.

❖ Folytatjuk a 108-as megyei úttól a Kalotaszentkirály - Malomszeg - Hodosfalva- közötti 126-os községi út kövezését.

❖ Az Ady Endre Iskola új étkezdéjének építési munkálatait is kívánjuk folytatni

❖ Terveink szerint elkészül a tornaterem.

❖ Szándékozunk felújítani az Ady Endre Iskola régi épületét.

❖ Tervezzük a szennyvízcsatorna-hálózat kiépítési munkálatainak beindítását.

❖ A szelektív hulladékgyűjtést is szeretnénk elindítani.

Jelenleg a helyi költségvetési keret annyira elegendő, hogy biztosítani tudjuk az iskola, a polgármesteri hivatal és a közvilágítás működését. Ezért a felsorolt munkálatok folytatásához, megvalósításához hazai és külföldi pénzekre is pályáztunk. Továbbra is számítunk közösségünk megértésére, segítségére, hisz kár lenne eljátszanunk első helyünket a megyében, amellyel településünk tisztaságát, tenni akarását, megvalósításait, a lakosság összefogását díjazták.

Ígérem, hogy a helyi tanács és a polgármesteri hivatal dolgozói, az Ady Endre Iskola vezetősége és testülete mindent meg fog tenni annak érdekében, hogy minél jobb életkörülményeket biztosítsunk közösségünk lakosa számára. Mindehhez az Önök megértését és segítségét is kérjük.

A közelgő ünnepek alkalmával a Helyi Tanács, a Polgármesteri Hivatal és a magam nevében a lányoknak sok locsolót, a fiúknak sok piros tojást és **mindenkinek Istentől megáldott Kellemes Húsvéti Ünnepeket kívánok.**

mérnök jogász Póka András -György
polgármester

sumelor suntem nevoiți să depunem eforturi serioase pentru obținerea fondurilor necesare dezvoltării comunei.

Doresc să mulțumesc celor care ne-au onorat cu prezența lor la adunările populare care au avut loc în cursul lunii ianuarie. În continuare așteptăm criticile constructive, observațiile care ajută munca noastră, pentru că se știe: cine nu muncește, nu greșeste

Anul 2007 va fi un an foarte greu datorită faptului că, dorim continuarea lucrărilor demarate în cursul anului 2006, lucrări care vor dura mai mulți ani, fiindcă banii vin puțini și foarte greu.

Lucrările care vor fi continuate:

❖ Modernizarea drumului comunal D.C. 124 Domoșu –Horlacea;

❖ Modernizarea drumului comunal D.C.126 Sâncraiu-Brașor-Hodișu;

❖ Continuarea construirii cantinei școlare;

❖ Construirea sălii de gimnastică;

❖ Reabilitarea clădirii vechi a școlii;

❖ Demararea construirii sistemului de canalizare;

❖ Demararea activității de colectare selectivă a deșeurilor.

Pentru obținerea de fonduri am depus cereri de finanțare atât în țară cât și pentru bani europeni, deoarece bugetul pe 2007 ne permite doar funcționarea instituțiilor publice.

În continuare contăm pe înțelegerea și ajutorul dumneavoastră pentru a păstra locul obținut în întrecerea dintre comunele județului.

Vă asigur că Primăria, Consilul Local, conducerea școlii vor face tot posibilul în interesul îmbunătățirii condițiilor de viață pentru toți locuitorii comunei.

Cu ocazia apropiatelor sărbători, în numele Consilului Local, al Primăriei și al meu personal vă doresc un Paște Fericit.

ing. jr. Póka Andrei -Gheorghe
primar

Épülnek - Se construiesc



Tornaterem - Sala de sport



Étkeзде - Cantină

HÚSVÉTI KÉRDÉS

„Mit keresitek a holtak között az élő?” Így szól az angyali szózat húsvét reggelén azokhoz az asszonyokhoz akik felkeresték a Jézus sírját.

Keressük-e mi egyáltalán Krisztust, keressük-e a vele való találkozás lehetőségét? Ha a hétköznapijainkat nem is ilyenfajta keresés tölti ki, mert annyi minden más keresünk, legalább az ünnepeinknek ez-e a tartalma?

Ha keresünk jó helyen keresünk-e? Azok a kegyes asszonyok, akkor az első húsvét reggelén, nem jó helyen keresték a Krisztust. A holtak közt keresték. Lehet, hogy sokan azért nem találkoznak vele ma sem mert ott keresik a holtak között. Úgy viszonyulnak hozzá mint aki halott, aki nincsen az élők sorában.

Nem a halottaink azok akikre minden nap gondunk van. Gondolunk néha rájuk, ha máskor nem egy-egy évfordulón vagy halottaknapján. Néha kimegyünk a temetőbe néha adakozunk az emlékükre, de a mindennapjaink nagy része sokféle gondjaink közepette úgy telik el, hogy eszünkbe sem jutnak még a legkedvesebbek sem az eltávozottak közül. Ahogy szoktuk mondani: az élet kell menjen tovább nélkülük is. Nem is volna egészséges ha ez nem így volna, ha nem így viszonyulnánk a halottainkhoz, ha nem tudnánk az életet nélkülük tovább élni.

De az sem üdvös, ha Krisztushoz így viszonyulunk. Drága számunkra, mint a legdrágább halott. Néha eszünkbe jut, egy-egy vasárnap és ünnepeken. El is megyünk a templomba néha, de lehet nem gyakrabban mint a temetőbe. Aztán a mindennapokban sok-sok gondjaink közt eszünkbe sem jut. A holtak közt....

...Az élő, mert ő él, feltámadott. Itt kellene lennie az élők közt a te életedben is. Úgy kellene itt legyen veled mint azok a szeretteid akiket még nem temettél el. Itt kellene legyen tanácsadóként a gondjaidban, vigasztalóként a szomorúságban, társként a sikerekben, osztozva az örömeiben. Úgy kellene itt lennie veled mint az élettársad, mint a szülőd, a gyereked, a legjobb barátod, vagy bárki akivel nap mint nap megosztod az életedet, a gondjaidat és az örömeidet.

Ilyen ünnepet és főleg ilyen mindennapokat kívánok minden testvéremnek.

Berde Szilárd
magyarókereki ref. lelkipásztor

Dărămați templu acesta și Eu îl voi ridica la loc în trei zile

(Ioan.2.21)

Cuvintele acestea se găsesc la începutul Evangheliei lui Ioan. Ele cuprind o prorocie demult împlinită. O prorocie a Mântuitorului însuși. În ele Isus își prezice sfânta s-a înviere pe care o Prăznuim în aceste zile luminate. Ele cuprind o prorocie pe care în clipa când a fost rostită n-au înțeles-o nici ucenicii, nici prigonitorii Mântuitorului. Pe când învățăceii au înțeles-o îndată după împlinirea și prigonitorii Lui N-au priceput-o niciodată.

Așadar Învierea domnului după însăși judecata Lui este minunea minunilor dovada dovezilor mărturia mărturiilor. Ea vădește în chipul cel mai neîndoielnic, în chipul cel mai sigur ca cel înviat, El este adevăratul Mesia un sul din Dumnezeu și trimisul cerului, este Sfântul lui Dumnezeu și fiul Celui veșnic, este Răscumpărătorul promis și Izbăvitorul mult așteptat.

Trupurile noastre de asemenea se vor scula din morminte ca și trupul Lui. Învierea Domnului Hristos este începătura și pârga învierii noastre. Iată cuvântul Său ce nu înșală: „Nu vă mirați de acesta; că vine ceasul când toți cei din morminte vor auzii glasul Lui. și vor ieși; cei ce au făcut cele bune spre învierea vieții iar cei ce au făcut cele rele spre osândirii (Ioan 5.28-29).

Neascultarea lui Adam ne-a adus moartea. Ascultarea Isus, al doilea Adam, n-ea dobândit învierea. „Căci dacă a venit prin om, tot prin om a venit și învierea morților. și după cum toți mor în Adam, tot așa toți vor învia în Hristos” (I. Cor. 15. 21-22)

Un mare imbold spre o viață curată și demnă se cuvine să-l găsim în demnitatea aleasă la care ne-a ridicat Dascălul și Izbăvitorul nostru cel ceresc. Prin Botez noi ne-am strâns ne-am îmbrăcat în Hristos după cum ne asigură Sf. Apostol Pavel când scrie „Câți în Hristos v-ați botezat în Hristos v-ați și îmbrăcat. (Gal. 3. 27).

Trupul lui Hristos și întreaga omenitatea Lui este locul prezenței, al arătării lui Dumnezeu în mijlocul oamenilor. Isus este deci adevăratul templu, adevărata biserică, adevăratul locaș al lui Dumnezeu. Așa se explică de ce El a zis către adversarii Săi: „Dărămați templu acesta și S-a gândit la trupul său la firea Sa de om adevărat, pe care aveau s-o răstignească, s-o dărâme vrăjmașii Săi neîmpăcați.

Prin taina sfântului Botez ne-am ridicat la demnitatea de templu, de biserică vie, de lăcaș al lui Dumnezeutatăl, Fiului și Duhului Sfânt. Acest adevăr nespuse de mângâitor și încurajator l-am aflat de la Hristos însuși El ni a descoperit când a zis „ Dacă mă iubește cineva, va păzi cuvântul Meu îl va iubi și Noi vom veni la el și vom face locaș la el.

Dacă cei botezați ar cugeta adeseori la demnitatea lor de locuință a Prea Sfântei Treimi, ar găsi în aceasta un puternic stimulent spre o viață neprihănită, spre o viață ce duce la înviere, în ceata celor de-a dreapta Dreptului Judecător.

Consilier
Preot. RUS STELIAN

Hotărârile adoptate de Consiliul Local în perioada ianuarie - februarie 2007

- Hotărârea nr. 1.** Privind bugetul local pe anul 2007.
Hotărârea nr. 2. Privind cheltuirea sumei din fondul de rulment.
Hotărârea nr. 3. Privind prelungirea contractului de comodat a cabinetului medical cu medicul de familie Dr. Măgurean Simona.
Hotărârea nr. 4. Privind aprobarea planului de pază pentru anul 2007.
Hotărârea nr. 5. Privind aprobarea planului de ocupare a funcțiilor publice pentru anul 2007.
Hotărârea nr. 6. Privind execuția bugetară la 31 decembrie 2006.
Hotărârea nr. 7. Privind aprobarea delegării directe a gestiunii activității rezultate din asocierea între localitățile regiunii huedin, în vederea realizării „Proiectului de îmbunătățire a calității și creșterea capacității de colectare a deșeurilor, în regiunea Huedin”, prin prisma schemei de investiții pentru proiecte mici de gestionare a deșeurilor finanțată prin programul Phare 2004 – CES.
Hotărârea nr. 8. Cu privire la numirea reprezentantului Consiliului Local Sâncraiu în proces cu Instituția Prefecturală Județului Cluj, privind vânzarea cabinetului medical din reședința de comună.
Hotărârea nr. 9. Privind modificarea HCL cu nr. 63/2006 referitoare la impozite și taxe locale pentru anul 2007.
Hotărârea nr. 10. Privind înființarea Consiliului Comunitar Consultativ în comuna Sâncraiu.
Hotărârea nr. 11. Privind aprobarea patrimoniului public și privat al comunei Sâncraiu.

Conținutul acestor hotărâri pot fi studiate la afișierul primăriei.

CONSILIUL LOCAL

FONTOS TUDNIVALÓK

A község lakosait érintő fontosabb tudnivalók:

● A község tisztasága érdekében felkérjük a tisztelt lakosokat, hogy rendeltetésének megfelelően használják a köztérre elhelyezett szemetes ládáinkat, ne a közterületre, sáncokba dobják a szemetet.

● Felkérünk mindenkit, hogy a tavasz beköszöntével minden különösebb figyelmeztetés nélkül végezze el a birtoka körül a takarítást, valamint a javításokat (sánc, járda, kerítés), hogy jó közérzettel, tiszta környezetbe élhessünk.

● A mezőgazdasági támogatások igényléseit 2007 május 15-ig kell benyújtani a bánffyhungyadi irodában.

● Kalotaszentkirályon, a vízóra felszerelése érdekében vegyék figyelembe a következőket:

➢ mindenki beszéljen mesteremberrel a vízóra felszereléséért

➢ a vízórát április végéig kell felszereltetni

➢ mindenki köteles elzárócsapot szereltetni a vízóra elejébe

minden víz át kell haladjon a vízórán

➢ a vízórát vízszintes helyzetben kell felszerelni

➢ a vízóra árát és a felszereltetés költségeit (a munkadíjat és egyéb alkatrészeket) a tulajdonos fizeti, ezért 2007-ben nem kell vízdíjat fizetni

➢ a vízdíjat majd a leolvasástól kell fizetni, amikor ellenőrizzük és fémmzárral látjuk el a vízórát

➢ a vízórára vigyázni kell, ütés és fagyás ellen.

● Tilos a mezőgazdasági területek felégetése.

Ezen célok megvalósításai érdekében, kérjük az Önök megértését és támogatását!

A HELYI TANÁCS

ANUNȚURI IMPORTANTE

Câteva măsuri și recomandări importante pentru cetățenii comunei:

● Pentru păstrarea curățeniei domeniului public al comunei, Vă rugăm să folosiți coșurile de gunoi așezate și să nu aruncați deșeurile pe străzi, trotuare și în șanțuri.

● Cu sosirea primăverii fără a atenționa, Vă rugăm să curățați și reparați șanțurile, trotuarul pentru a trăi într-un mediu ambiant și curat.

● În vederea obținerii subvențiilor pentru agricultură, cererile se depun la biroul din Huedin, până în data de 15 mai 2007.

● Cu privire la montarea apometrelor în satul Sâncraiu, Vă rugăm să aveți în vedere următoarele:

➢ toți cetățenii să ia legătura cu un specialist pentru montarea apometrului

➢ termenul de montare a apometrului este sfârșitul lunii aprilie

➢ este obligatoriu montarea unui robinet principal de închidere înaintea apometrului

➢ toată cantitatea de apă trebuie să treacă prin apometru

➢ apometrul se va monta numai în poziție orizontală

➢ cheltuielile achiziționării și montării apometrului (piese necesare) vor fi suportate de proprietar, fapt pentru care în anul 2007 nu se percepe taxă de apă

➢ taxa de apă va fi plătită după citirea, verificarea și sigilarea apometrului

➢ apometrul trebuie protejat de lovituri și îngheț

● Este interzisă aprinderea, arderea terenurilor agricole.

În realizarea acestora apelăm la înțelegerea și sprijinul Dumneavoastră!

CONSILIUL LOCAL

A 2006-OS ÉV KÖLTSÉGVETÉSE

A 2006-OS ÉV BEVÉTELEI

A LAKOSSÁG ÁLTAL BEFIZETETT ADÓK ÉS ILLETÉKEK	RON 91.246
- épületadók	25.498
- területadók	17.026
- külterületadók	33.166
- szállítási eszközök adója	8.048
- egyéb adók és illetékek	7.508
JOGI SZEMÉLYEK ÁLTAL BEFIZETETT ADÓK	3.659
- épületadók	1.871
- területadók	561
- szállítási eszközök adója	1.227
KÖZVETETT ADÓK (bélyegilleték, közjegyzői illeték)	9.184
MÁS JÖVEDELMEK	12.871
- adminisztratív adók	2.129
- büntetések	5.794
- bérleti díjak	2.242
- más források	2.767
- támogatások	2.706
JÖVEDELEMADÓK VISSZAOSZTÁSA	61.154
A KOLOZS MEGYEI TANÁCS TÁMOGATÁSA	336.700
Á.F.A. VISSZAOSZTÁSA	1.494.337
ÁLLAMI TÁMOGATÁS KÖZSÉGI UTAKRA	503.000
ÖSSZES BEVÉTEL	2.514.918

A 2006-OS ESZTENDŐ KÖLTSÉGEI

A HELYI TANÁCS MŰKÖDÉSÉRE	356.418
- fizetések (alkalmazottak, tanácsosok)	244.773
- anyagi költségek	105.032
KÖLTSÉGVETÉSI TARTALÉK	5.403
TŰZVÉDELEM ÉS LAKOSSÁGVÉDELEM TANÜGY	630.698
- fizetések	473.377
- anyagi költségek	93.653
- ösztöndíjak	13.798
EGÉSZSÉGÜGY	1.520
KULTÚRA, SPORT, EGYHÁZ	40.061
KÖNYVTÁR	13.285
- fizetések	11.300
- anyagi költségek	1.985
- kulturális rendezvények	13.986
SPORT	2.950
EGYHÁZ	9.840
SZOCIÁLIS ÉS MÁS SEGÉLYEK	53.214
- szociális sagely	5.942
- szellemi fogyatékosok gondozói	47.272
KÖZÖSSÉGI SZOLGÁLTATÁSOK	89.928
- közevilágítás	47.961
- csatornázás	41.967
UTAK, KÖZLEKEDÉS	733.622
- utak, hidak	733.622
ÖSSZES KÖLTSÉG	1.915.707
MEGMARADT ÖSSZEG	599.211

SPECIÁLIS ADÓK, DÍJAK (VÍZ- ÉS SZEMÉTDÍJ)	
- megmaradt összeg 2006 január 1-én	44.636
- vízdíj	38.660
- szemétdíj	23.438
ÖSSZES BEVÉTEL	106.734
- fizetések	154
- javítási és bővítési költségek	78.569
ÖSSZES KIADÁS	78.723

MÁS TEVÉKENYSÉGEK	
- megmaradt összeg 2006 január 1-én	28.695
- kultúrházak, lakodalmas terem bérlete	10.494
- legelőpénz	4.312
- faanyag értékesítése	97.227
- más bevétel	512
ÖSSZES BEVÉTEL	141.240
- kultúra (fűtés, világítás, szemét, stb)	16.679
- mezőgazdaság	49.420
ÖSSZES KÖLTSÉG	66.099

MEGMARADT ÖSSZEG
2006 DECEMBER 31-én

28.011

MEGMARADT ÖSSZEG
2006 DECEMBER 31-én

75.141

**POLIȚIA
VĂ
INFORMEAZĂ**

CE TREBUIE SĂ CUNOASCĂ PIETONII

Pe timp de noapte, pietonul sau persoana asimilată acestuia care circulă pe partea carosabilă a drumului, care nu este prevăzut cu trotuar sau acostamente, trebuie să aibă aplicate pe îmbrăcăminte accesorii fluorescenți – reflectorizante sau să poarte o sursă de lumină vizibilă din ambele sensuri.

continuare pe pag. 6

BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2005

VENITURILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2006

IMPOZITE ȘI TAXE DE LA POPULAȚIE	RON 91.246
- impozit pe clădiri	25.498
- impozit pe terenuri	17.026
- impozit pe teren extravilan	33.166
- taxă asupra mijloacelor de transport	8.048
- alte impozite și taxe	7.508
IMPOZITE LA PERSOANE JURIDICE	3.659
- impozit pe clădiri	1.871
- impozit pe terenuri	561
- taxă asupra mijloacelor de transport	1.227

IMPOZITE INDIRECTE (taxe de timbru, taxe notarială)	9.184
--	--------------

VENITURI NEFISCALE	12.871
- venituri din taxe administrative, eliberări permise	2.129
- venituri din amenzi și alte sancțiuni	5.794
- venituri din închirieri și concesiuni	2.242
- alte venituri	2.767
- donații și sponsorizări	2.706
Cote defalcate din impozit pe venit	61.154
Sume alocate de Consiliul Județean Cluj ..	336.700
Sume defalcate din T.V.A	1.494.337
Subvenții de la bugetul de stat pentru pietruire drum	503.000

TOTAL VENITURI	2.514.918
-----------------------------	------------------

TAXE SPECIALE	
- disponibil la 1 ianuarie 2006	44.636
- încasări taxă apă	38.660
- încasări taxă mediu	23.438

TOTAL VENITURI	106.734
- cheltuieli salarii	154
- cheltuieli reparații instalație	78.569

TOTAL CHELTUIELI	78.723
-------------------------------	---------------

DISPONIBIL LA 31 DECEMBRIE 2006	28.011
--	---------------

CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2006

AUTORITĂȚI EXECUTIVE	356.418
- cheltuieli personal	244.773
- cheltuieli materiale	105.032
- cheltuieli de capital	6.613

FOND DE REZERVĂ BUGETARĂ	5.403
---------------------------------------	--------------

PROTECȚIA CIVILĂ ȘI PROTECȚIE ÎMPOTRIVA INCENDIILOR	4.843
--	--------------

ÎNVĂȚĂMÂNT	630.698
- cheltuieli de personal	473.377
- cheltuieli materiale	93.653
- burse	13.798
- cheltuieli de capital	49.870

SĂNĂTATE	1.520
-----------------------	--------------

CULTURĂ RELIGIE ACTIV. SPORTIVĂ	40.061
--	---------------

- biblioteci comunale	13.285
- cheltuieli personal	11.300
- cheltuieli materiale	1.985
- alte servicii culturale	13.986
- activitate sportivă	2.950
- religie	9.840

ASISTENȚĂ SOCIALĂ, AJUTOARE	53.214
--	---------------

- ajutor social	5.942
- cheltuieli personal, asist. personal handicapați ..	47.272

SERVICII ȘI DEZVOLTARE PUBLICĂ	89.928
---	---------------

- iluminat public	47.961
- canalizare	41.967

TRANSPORTURI ȘI COMUNICAȚII	733.622
--	----------------

- drumuri și poduri	733.622
---------------------------	---------

TOTAL CHELTUIELI	1.915.707
-------------------------------	------------------

EXCEDENT BUGET (FOND DE RULMENT) ..	599.211
--	----------------

AUTOFINANȚATE	
- disponibil la 1 ianuarie 2006	28.695
- încasări închirieri sala de nunți, cămin cultural ..	10.494
- încasări taxa de pășunat	4.312
- încasări vânzări masă lemnoasă	97.227
- alte venituri	512

TOTAL VENITURI	141.240
-----------------------------	----------------

- cheltuieli la cultură (încălzit, iluminat, salubritate, etc)	16.679
- cheltuieli în domeniul agriculturii	49.420

TOTAL CHELTUIELI	66.099
-------------------------------	---------------

DISPONIBIL LA 31 DECEMBRIE 2006	75.141
--	---------------

Se interzice pietonilor și persoanelor asimilate acestora:

- a) Să se angajeze în traversarea drumului public atunci când se apropie un autovehicul cu regim de circulație prioritară care are în funcțiune semnale speciale de avertizare luminoase și sonore;
- b) Să traverseze partea carosabilă prin fața sau prin spatele vehiculului oprit în stațiile mijloacelor de transport public de persoane, cu excepția cazurilor în care există treceri de pietoni semnalizate corespunzător;
- c) Să prelungească timpul de traversare a drumului public, să se oprească ori să se întoarcă pe trecerile pentru pietoni care nu sunt prevăzute cu semafoare;
- d) Să se traverseze drumul public prin alte locuri decât cele permise;

- e) Să se ocupe partea carosabilă în scopul împiedicării circulației;
- f) Să traverseze calea ferată atunci când barierele sau semibarierile sunt coborâte ori de când semnalul luminos sau acustic interzice trecerea;

Se interzice oricărei persoane să efectueze acte de comerț pe partea carosabilă, pe acostament sau pe trotuar.

ȘEFUL POSTULUI DE POLIȚIE
AG. ȘEF.
PETRUȚ IOAN



ZÖLD SAROK

**A helyi Silvanus Ökológiai Egyesület
2006-os év tevékenységi beszámolója**

A Kalotaszentkirály-Zentelkén alapított, 2004-ben bejegyzett egyesület elsődleges célja a Kalotaszeg néprajzi tájegység, az Erdélyi-Szigethegység és más földrajzi tájegységek fenntartható fejlődésének támogatása, a környezetvédelem, a lakosság ökológiai nevelése, valamint a fiatalok kezdeményezéseinek és a civil szervezetek fejlődésének támogatása. Szándékunk a hazai és külföldi kormányzati és civil szervezetekkel, intézményekkel, csoportokkal történő együttműködés. Mottónk **„Együtt egy egészséges környezetért”**. 2006-ban is kitűzött céljaink megvalósításai érdekében tevékenykedtünk. Röviden a tevékenységekről:

❖ Január 13- Szentendrén aláírásra került egy éves pályázat szerződése a Regional Environmental Center és UNDP támogatásával (célja vizeink tisztaságának megőrzése, turizmusfejlesztés). ❖ Márciusban egy 18 fős csoport Edelénybe való tanulmányi kirándulása. ❖ Márciusban részvétel a Veszprémben megrendezett Zöld szervezetek Országos Találkozóján. ❖ Márciusban kampány a személyi jövedelemadó 2%-a érdekében. ❖ Április 22-23 a Föld Világnapja rendezvény a helyi, bánffyhungyadi és körösői iskolákban: nyíltórak, faültetés, szemétszedés, rajzkiállítás, díjkiosztás (rajz és esszé pályázat), Nagy-Sebes völgyi kirándulás. ❖ Májusban Kyle és Sarah Kenyon tiszteletbeli taggá avatása és búcsuztatója. ❖ Májusban vízügyi konferencia Kalotaszentkirály-Zentelkén, Máté András-Levente képviselő tiszteletbeli taggá avatása. ❖ Augusztusban, immár harmadik alkalommal Ökotábor Magyarókerékén. ❖ Novemberben 24 fős csoport tanulmányi kirándulása Miskolcon. ❖ Decemberben záró konferencia, kevésbé szennyező mosószeres kiosztása. ❖ Egész évben vízminőségmérés a Kalotán és Sebes Körösön. ❖ A Kő-hegy-tavaknál padok, asztalok, afaluban információs utcatáblák, komposztálók, szelektív hulladékgyűjtők elhelyezése, köztéri kutak felújítása, a Bánffy-ház tetőzetének felújítása és padlózás. ❖ Web oldal készítés és működtetés (www.sancraiu.ro vagy www.kalotaszentkiraly.ro). ❖ Török János (Indián Joe) Himalájai expedíciójának támogatása. ❖ Naptárak, golyóstollak, pólók készítése.

Természetesen 2007-ben is folytatni szeretnénk tevékenységeinket: Földnap, Ökotábor, menedékház felújítása stb.

Megköszönöm az iskola diákjainak, egyesületünk tagjainak, partnereinknek, támogatóinknak, társszervezőinknek és mindazoknak akik időt és fáradságot áldozva segítettek a felsorolt tevékenységek megvalósításában és ezúton kérem, hogy lehetőleg minél többen kapcsolódjanak be céljaink elérése érdekében, amelyek közösségünk érdekeit támogatják és segítik.

Egyesületünk nem egy zárt csoport, ezért szívesen fogadunk minden tagfelvételre jelentkezőt, akik tenni akarnak környezetünkért.

Partnereink, társszervezőink, támogatóink: a helyi tanács és a polgármesteri hivatal, a helyi Ady Endre iskola, Kolozsvári Öko Klub, Holocén Természetvédelmi Egyesület, Dialóg Egyesület, Peace Corps, Regional Environmental Center, UNDP.

Péter György-Árpád
egyesületi elnök

COLȚUL VERDE

**Activitățile în anul 2006
a Asociației Ecologice Silvanus**

Asociația înființată în Sâncraiu, în anul 2004 are următoarele scopuri principale, promovarea dezvoltării durabile a zonei etnografice "Călata", Munților Apuseni, dar și a altor unități geografice, protecția mediului, educația eco-civică a populației precum și promovarea tineretului și dezvoltarea societății civile. Realizarea relațiilor profunde și cooperarea cu organizații, instituții și grupuri neguvernamentale și guvernamentale din țară și străinătate. Motoul asociației este **„Împună pentru un mediu sănătos.”** Și în anul 2006 am avut activități pentru realizarea scopurilor. Pe scurt aceste activități:

❖ 13 ianuarie, semnarea unui contract pentru un proiect de un an cu sprijinul Regional Environmental Center și UNDP (diminuarea poluării apelor, dezvoltarea turistică). ❖ În martie un grup de 18 persoane au participat la un drum de studiu în Edelény (Ungaria). ❖ Participarea la conferința anuală internațională a organizațiilor ecologice, organizată în martie la Veszprém (Ungaria). ❖ În martie campanie pentru 2% din impozitul pe venit. ❖ 22-23 aprilie Ziua Mondială a Pământului, organizat în școlile Huedin, Izvoru Crișului și Sâncraiu: lecții deschise, plantări arbori, adunat deșeuri, expoziție desene, premiere (concurs de desene și eseu), excursie în Valea Drăganului. ❖ În mai au devenit membri de onoare Kyle și Sarah Kenyon. ❖ Conferință de mediu la Sâncraiu, deputatul Máté András-Levente a devenit membru de onoare. ❖ A treia ediție în august, tabăra ecologică de o săptămână la Alunișu. ❖ În noiembrie un grup de 24 de persoane a participat la un drum de studiu la Miskolc (Ungaria). ❖ În decembrie conferință, distribuirea de detergenți mai puțin poluanți. ❖ În cursul anului monitorizarea râului Călata și a Crișului Repede. ❖ s-au amenajat; la lacuri bănci și mese, în sat indicatoare stradale, cutii de compostare, cutii pentru colectarea selectivă a deșeurilor, repararea fântânilor de pe domeniul public, repararea acoperișului casei Banffy și așezare de pardosea. ❖ Realizarea și întreținerea paginii web (www.sancraiu.ro sau www.kalotaszentkiraly.ro). ❖ Sponsorizarea în expediția lui Török János (Joe Indianul) pe Himalaya. ❖ Achiziționarea calendare, pixuri, tricouri.

Și în anul 2007 dorim să continuăm activitățile: Ziua Mondială a pământului, tabăra ecologică, repararea cabanei etc.

Doresc să mulțumesc elevilor, membrilor asociației, partenerilor, sponsorilor și tuturor persoanelor care au contribuit la realizările enumerate mai sus și astfel solicit implicarea a mai multor persoane în vederea realizării scopurilor asociației în viitor, fiindcă aceste scopuri sunt pentru dezvoltarea comunității noastre.

Asociația nu este un grup închis, astfel așteptăm pe cei care doresc să devină membrii acesteia și să se implice în ocrotirea mediului înconjurător.

Partenerii și sponsorii asociației: Consiliul Local și Primăria Sâncraiu, Școala „Ady Endre” Sâncraiu, Clubul Ecologic Transilvania, Asociația Ecologică Holocén, Asociația Dialóg, Peace Corps, Regional Environmental Center, UNDP.

Péter György-Árpád
președintele asociației

Hasznos munkával telik az idő

A januári hónap a tantárgyversenyek ideje. Diákjaink nem szalasztották el az alkalmat és tanáraik vezetésével részt is vettek a matematika, magyar, fizika és vallás olimpiákon.

Február következett a farsang, az álarcosbál, melyet nagy lelkesedéssel vártak tanulóink. Szobbnél szebb, nagyon ötletes jelmezek készültek, amit a zsüri rangsorolt. Tombolasorsolás és rövid buli követte a díjátadást. A programot szervezte **Vincze Jancsi-Tímea**. Az iskolánkban megszervezett **Tomordok-kupa** síverseny mellett, sí-csapatunk **Kozman István** tanár úr irányításával még három versenyen mérte össze erejét Bánffyhunjad, Râsca és Mărisel csapatával.



Február még a pályázatok kitöltésének hónapja is. Az idén az RMDSZ-Communitas Szórvány, Sport és Művelődési szaktestületéhez pályáztunk, bentlakási, ingázási költségek, alkotótábor, Ady-napok támogatására, valamint a Lions-kupa útiköltségének résztámogatására. Elkészült iskolánkról egy új ismertető kiadvány, amellyel a 2007-2008-as tanévtől reményeink szerint beinduló, **mezőgazdaság-agroturizmus szakiskolát** reklámozzuk. Éppül az új étkezdé, készül a tornaterem. Új szemléltető eszközöket kaptunk. Új bútorok készültek az

TOMORDOK-KUPA

Kalotaszentkirály-Zentelkén immár negyedik alkalommal szervezték meg február 17-én a Tomordok-kupa sífutó és sílövő versenyt, mely a megyében zajló V-VIII osztályosoknak szánt versenysorozat részét képezte.

A Megyei Síszövetség, a Kolozs Megyei Tanfelügyelőség, a helyi önkormányzat és az Ady Endre Iskola közös szervezésében, a hóhiány miatt a verseny Jósikafalván (Béles) került megrendezésre, melyen a Havasnagyfaluból, Roskáról, Bánffyhunjadról és Kalotaszentkirályról (első alkalommal 2 csapat) érkező 8-8 fős csapatok mérték össze tudásukat. A verseny irányítói a Megyei Síszövetség bírói voltak Ioan Mureșan vezetésével. Nagyon jó körülmények között zajlottak az egyéni próbák és a váltó próba.

Az egyéni versenyen díjazottai:

a 11-12 évesek kategóriája:

- lányok:** - I. Mariș Adela – Havasnagyfalu
- II. Ilea Mirela – Havasnagyfalu
- III. Póka Klaudia – Kalotaszentkirály I csapat

- fiuk:** - I. Badiu Mihăiță – Roska
- II. Hetea Cosmin – Havasnagyfalu
- III. Mariș Marius – Havasnagyfalu



Az Ady Endre Iskola tevékenysége

óvodába, tanári szobába. Március 8-át ünnepi műsorral tették színessé az I-IV. osztályos tanulók. Főszerzője, irányítója **Laczi Júlianna-Zsófia**. Kolozsváron színházba, cirkuszba látogattak diákjaink, melyre az iskolabusz szállította őket. A **Silvanus Ökológiai Egyesület** jóvoltából komposztáló helyet hoztunk létre a kertben.



Készülünk a Föld Nemzetközi Világnapjának, a Gyermeknapnak, a Duna-napnak, a Környezet Világnapjának megünneplésére. A Községi Krónika következő számának megjelenéséig ballagás, évzáró, tesztvizsgák, nyári táborok várnak ránk. E rendezvényeken is számítunk támogatóink, a szülői közösség, diákjaink, a települések lakóinak aktív közreműködésére, mivel tudjuk: egységben az erő. **Kellemes vakációt, kellemes ünnepeket kívánunk.**

Okos-Rigó Dénes tanár

a 13-14 évesek kategóriájában (sílövészet):

- lányok:** - I. Mariș Daniela – Havasnagyfalu
- II. Kovács Ágnes - Kalotaszentkirály I. csapat
- III. Abrudan Anamaria - Roska
- fiuk:** - I. Roba Dorin – Havasnagyfalu
- II. Gherle Cristian – Roska
- III. Varga Zsolt – Kalotaszentkirály I. csapat

A staféta versenyszám sorrendje: Roska, Havasnagyfalu és Kalotaszentkirály-Zentelke I. csapata.

A versenynap küzdelmeinek végső csapateredménye: I. Havasnagyfalu

- II. Roska
III. Kalotaszentkirály-Zentelke – I csapat
IV. Kalotaszentkirály-Zentelke – II csapat
V. Bánffyhunjad

A küzdelmek díjazottjait értékes tárgyjutalommal jutalmazták. A szervezésben a helyi önkormányzat és iskola alkalmazottai vállaltak nagy szerepet, anyagi támogatást nyújtottak:

- S.C. DAVINCZE TOURS S.R.L.
- S.C. KAPOLNAS.R.L.

Péter György-Árpád
alpolgármester

Megemlékezés az 1848-as forradalomról

Március 11.-én került sor a 1848-as szabadságharcos forradalomra való megemlékezésre. Ez alkalommal osztottuk ki immár negyedszerre a Gyarmathy Zsigmond-ösztöndíjat iskolánk eminens tanulóinak, melyet falunk szülőttei: Okos Márton és Kiss B. Atilla alapítottak 2004-ben, valamint helyet kapott egy történelmi vetélkedő is. Ezen az iskolánk V-VIII osztályos tanulói vettek részt. E jeles eseményt megtisztelte jelenlétével Mikola István, magyarországi országgyűlési képviselő, valamint László Attila, a Kolozs megyei RMDSZ elnöke, Máté András-Levente, parlamenti képviselő, Kerekes Sándor, a Kolozs-megyei tanács alelnöke. Póka András-György polgármester úr köszöntötte az ünneplőket. Lakatos András igazgató úr köszöntő beszédében Markó Béla üzenetét is tolmácsolta. Az ünnepi beszédeket az iskolások **Ezt a földet választottad** című zenés verses összeállítására tette még emlékezetesebbé. A diákokat Mihály Erzsébet és Kovács Erzsébet tanárnők készítették fel. Okos-Rigó Dénes RMDSZ elnök kivetített összeállítását tekinthette meg a közönség az elmúlt évek díjkiosztásairól.



Az ideai pályázat eredményét Mihály Erzsébet tanárnő mint a kuratórium elnöke ismertette. Idén 11 tanuló adta be pályázatát, melyet egy 7 tagú kuratórium bírált el jól meghatározott kritériumok alapján. Akárcsak tavaly, a jelentkezési feltételek között szerepelt a 9 illetve a 9,50-en felüli átlag elérése az előző tanévben, valamint egy tantárgyversenyen való részvétel. Meghatározott pontszám értékű volt ezeken a tantárgyversenyeken való eredmény elérése, valamint a más típusú versenyeken és különböző iskolán kívüli tevékenységeken való részvétel. A tanulók beadványaikban mellékeltek a típuskérvényeikhez a különböző tevékenységeikben szerzett okleveleiket. A legmagasabb pontszámot elért pályázók kaphatták meg a Gyarmathy Zsigmond-ösztöndíjat. A díj értéke az idén **600 RON**, melyben iskolánk 5 tanulója részesülhetett: Kovács Ágnes (VIII.o.), Póka Tünde (VIII.o.) Kismihály Erzsébet (VIII.o.), Zsebe Enikő (VI. o.) és Vincze K. István (VII. o.). A többi pályázó Várhegyi Enikő helytörténelmi olvasókönyvét kapta ajándékba.

A díjátadást történelmi vetélkedő követte, amelyen az V-VIII. osztályos tanulók mérhették össze a tudásukat. A vetélkedő témája az 1848-as forradalom. A verseny hat fordulója alatt a diákok nemcsak a tudásukat, hanem képességeiket is bizonyították a népdaléneklés és versmondás által. A vetélkedőt a VII. osztályos tanulók csapata nyerte. Őket követte a hatodik osztályosok egyik csapata, majd a harmadik díjat a nyolcadik osztályosok egyik csapata vehette át. Dicséretet érdemel mind a hét csapat, mert bebizonyították azt, hogy érdekli őket a történelem és hajlandók ezért pluszba tanulni.

A rendezvény támogatói: Kis B. Atilla, Okos Márton, Markó Béla, Lakatos András, Eckstein Kovács Péter, Kerekes Sándor, Máté András-Levente, Póka András-György, Tripolszky László, Vincze K. István, Preininger Rozália és férje, MVSZ SVÁJC - Böröcz József, MVSZ USA szervezete, az RMDSZ kalotaszentkirályi szervezete.

Mihály Erzsébet,
Kovács Erzsébet

CUPA „TOMORDOK”

În 17 februarie 2007, în localitatea Sâncraiu s-a organizat ediția a patra a concursului zonal de schi fond și biatlon, Cupa „Tomordok”, pentru elevii claselor V-VIII. din școlile zonei.

Din cauza lipsei zăpezii concursul a avut loc în localitatea Beliș, organizat de Consiliul Județean de Schi, Inspectoratul Școlar Județean Cluj, Consiliul Local Sâncraiu și Școala „Ady Endre” Sâncraiu. La concurs au participat echipele alcătuite din câte 8 concurenți, din localitățile Mărișel, Râșca, Huedin și Sâncraiu (2 echipe). Coordonatorii concursului au fost arbitri Consiliul Județean de Schi cu conducerea D-lui Ioan Mureșan.

În condiții foarte bune s-au desfășurat probele individuale și proba de ștafetă.

Premiații concursului individual:

categoria 11-12 ani:

- fete:**
- I. Măriș Adela – Mărișel
 - II. Ilea Mirela – Mărișel
 - III. Póka Klaudia – Sâncraiu – echipa I.

- băieți:**
- I. Badiu Mihăiță – Râșca
 - II. Hetea Cosmin – Mărișel
 - III. Măriș Marius – Mărișel

categoria 13-14 ani (biatlon):

fete: - I. Măriș Daniela – Mărișel

- II. Kovács Ágnes - Sâncraiu – echipa I
- III. Abrudan Anamaria - Râșca

băieți: - I. Roba Dorin – Mărișel

- II. Gherle Cristian – Râșca
- III. Varga Zsolt – Sâncraiu – echipa I.

Rezultatul concursului de ștafetă: I. Râșca; II. Mărișel și III Sâncraiu.(echipa I.).

Rezultatul final pe echipe:

- I. Mărișel
- II. Râșca
- III. Sâncraiu – echipa I.
- IV. Sâncraiu – echipa II.
- V. Huedin

În cadrul festivității de premiere, câștigătorilor s-au înmânat: diplome, cupe și cadouri valoroase.

Pentru buna desfășurare a acestui concurs și premiile înmânate, au contribuit prin munca lor, angajații școlii și a primăriei, cetățenii satului și sponsorii concursului:

- CONSILIUL LOCAL SÂNCRAIU, ȘCOALA „ADY ENDRE” SÂNCRAIU, S.C. DAVINCZE TOURS S.R.L., S.C. KAPOLNAS.R.L.

Péter György-Árpád
viceprimar



„Együtt egy egészséges környezetért”

„Împreună pentru un mediu sănătos.”

Kérjük Önt, hogy személyi-jövedelemadója 2%-ával támogassa egyesületünket e nemes célok érdekében.

A jelen felhíváshoz az űrlapot (melyet a Pénzügyi Hivatalnál – Finanțe, vagy a Polgármesteri Hivatalnál lehet igényelni), kérjük a következőképpen kitölteni:

Cerem și sprijinul D-voastră cu cel 2% din impozitul pe venit.

Formularul (se poate solicita de la Direcția Generală a Finanțelor – Huedin sau de la Primăria Sâncraiu), sprijinind asociația noastră, se completează în felul următor:

Denumire entitate nonprofit:
ASOCIATIA ECOLOGICĂ SILVANUS

Cod de identificare fiscala
al entitatii nonprofit:
15846785

Cont bancar (IBAN):
RO73RZBR000060006302818

Őn a már kifizetett adójának 2%-áról dönthet, hogy milyen célokra használják.

Dumneavoastră trebuie să decideți în ce scop veți folosi procentul de 2% din impozitul plătit statului.

Előre is köszönjük támogatását és bizalmát.

Mulțumim anticipat.

Reviczky Gyula:

Húsvét

Fakadnak már a virágok,
Kiderül az ég,
És a föld most készül ülni
Drága ünnepét.
Szíveinkben, mint a földön,
Ma öröm legyen,
Feltámadt az isten-ember
Győzedelmesen!

Aki tudja, mint töré fel
Sírját a dicső;
Aki látja, hogy a földön
Minden újra nő:
Gondoljon feltámadásra,
Mely örök leszen...
Feltámadt az isten-ember

Locsolóvers

Fakadó rügy, szellő hozta,
Madár szállt az ablakunkra,
Nagy vidáman azt dalolta,
Itt nyílik a legszebb rózsa.
Jó szagú a rózsavizem,
Eljöttem, hogy megöntözsem.
Nesze, nesze, rózsaszál,
Soha el ne hervadjál.



Paștile

(M. Popescu)

S-aude-al clopotelor cânt
Prin firea, care se renaște
Și falnic iese din mormânt,
Cu biruința Domnul Sfânt,
Ai azi e Paște.

Și după slujbă ies la rând
Bătrâni, cu spatele-apecat,
Bărbați cu chipul luminat,
Și-n urmă ies copii cântând:
"Hristos a înviat!"

În jur pe margini, stau cei mari,
Privind la falnicii feciori,
Din mândrul șir al falnicei hori;
Și-n mijloc cântă lăutarii,
Din cobze și viori.

Sunt veseli toți și bucuroși,
Și toți cu suflet-nălțat;
Oriunde se-ntâlnesc în sat,
Își zic cum zis-au moși strămoși:
"Hristos a înviat!"

✿ **VICC** ✿ **BANCURI** ✿ Az idős néninek a hivatalnok a papír aljára mutat.

Nézd, kisfiam, mennyi fogkrém van még a tubusban...

Néhány perc múlva közli a gyerek:

- Hét méter.
- Honnan tudod?
- Megmértem.

- Itt tessék aláírni
 - Hogy írjam alá?
 - Hát, ahogy a leveleket szokta.
- A néni elkezd írni: Sok szeretettel,
Nagy.

Î – De ce nu își cumpără scoțienii frigidere ?

R – Nu sunt siguri că atunci când închid ușa se stinge becul!

Î – De ce nu merge melcul cu motocicleta?

R – Îi fâlfâie ochii.

Î – Ce face un neuron în capul unei blonde?

R – Se plictiseste.

Î – Dar 2 neuroni?

R – Chef.

Kiadja a Kalotaszentkirályi Polgármesteri Hivatal

Editat de Primăria comunei Sâncraiu

Sâncraiu nr. 340 Tel./Fax: 0264 257 588

e-mail: sancraiu@sancraiu.ro

web: www.sancraiu.ro